

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Manoilescu nem foglalkozott a trónváltozással

hanem a monarchia és a dinasztia erősítését kívánta szolgálni akciójával akkor, amikor a régenstanács megfelelő kiegészítésére törekedett

Averescu tábornok ismeri, becsüli és szereti a vádlottat

Bukarest, november 12.

Tegnap reggel félkilencor nyitotta meg Vladescu ezredes a Manoilescu-per folytatolagos tárgyalását. Utána bevezették Manoilescut, akit székkel kínáltak meg. Mielőtt még a vádiratot felolvasták volna, szólásra emelkedett Theodoreanu védő és előadta, hogy az 1916. évi katonai büntetőtörvény hetvennyolc és nyolcvan szakasza nem vonatkozik olyan perekre, melyek kimondottan polgári jellegűek. A bíróság ezután visszavonult és

hosszas tanácskozás után négy szavazattal egy ellenében az illetékeségi kifogást visszautasította.

Amíg a bíróság tanácskozását folytatta, Manoilescu beszélt védőivel, néhány újságíróval és főleg családjá állapotát iránt érdeklődött.

Theodoreanu védő ezután Manoilescu letartóztatási körülményeit tette szóvá és megállapítja, hogy a letartóztatás bírói rendelkezés nélkül történt. Ez a letartóztatás súlyosan összeütöközik az alkotmány szellemével. Mi ellen követett el Manoilescu vétkeket? — kérdezi Theodoreanu. A vád szerint levelet hozott Párisból politikai pártvezetőknek. Ez a ténykedése képezi a vád alapjának gerincét, amely nem meríti ki az Államellenes izgatásban való cselekmény tényálladékát.

Hogy levelet hozott, az még nem büncselekmény, amiért most felelősségre vonják a büntetőtörvénykönyv alapján.

Igaz, hogy ez is vétség, mert megkárosította a postát, de legfeljebb a posta perelhetne volna be a bélyegtaksa erejéig és semmi esetre sem vonható felelősségre bünnögyi uton.

Carapancea ügyész erre idegesen felugrik és reászól az ügyvédeknek: — Kérem ne csináljanak tragikomédiát az ügyből és ne vicceljenek.

Joanitescu Pompil szintén az illetékeség kérdését teszi szóvá és figyelmezteti a hadbírószágot arra, hogy ítéletével precedenst teremtsen és a törvénytelenségek sorát akaratlanul is megnyithatja.

Vasilie kolozsvári ügyvéd, védő morális szempontból bírálja a hadbírószágot illetékeségét.

A per anyagát a vádirat szerint is olyan kérdés képezi, amely a nép szuverenitásával áll kapcsolatban és ilyen kérdésben a hadbírószágot semmi esetre sem illetékes.

Csak a polgári törvényszék az, amely ura a népek és letéteményese a nép akaratának. Pogonatu jasi ügyvéd volt képviselő, védő megjegyzi, hogy a hadbírószágot pártatlanságáról és törvénytisztletéről meg van győződ-

ve, azonban a katonai bíróság ítélezése beleütközik a büntetőtörvénykönyv 105. szakaszába. Manoilescu felett ilyen formában ítélezni nem lehet. Szintén illetékeségi kifogást emel, mire a bíróság visszavonul és tíz perc múlva elhangzik immár harmadszor is, hogy a hadbírószágot négy szavazattal egy ellenében magát illetékesnek tartja a per tárgyalására.

Theodoreanu védő ezután más alapon kifogásolja a bíróság illetékeségét. A deliktumot a határon túl követték el, vagy legfeljebb abban a pillanatban, amikor Manoilescu átlépte a határt, tehát ez esetben a Tömörre nézve illetékes brassói, vagy a határon kompetens kolozsvári hadbírószágot kell delegálni az eljárás lefolytatására. Hivatkozik a semmitűszék hasonlósági elvi jelentőségű döntésére.

Carapancea katonai ügyész ezzel szemben rámutat arra, hogy a deliktum elkövetése Bukarestben kezdődött.

Manoilescu elutazása előtt tudtak már a hatóságok tervéről, tehát ennek alapján a bukaresti hadbírószágot az illetékes.

Trancu-Jasi és Rautu őrnagy újabb kifogást emelnek az illetékeség kérdésében, az utóbbtól azonban az elnök megvonja a szót, mert a tárgytól eltér. Az elnök ezután a tárgyalást felfüggesztette és annak újabb való megnyitása után Averescu tábornok szólalt fel. Kijelentette, hogy nemesak azért védi Manoilescut, mert baráti és személyes kapcsolat fűzi hozzá, hanem mert ismeri, becsüli és szereti a vádlottat. Kérdezi, hogy miért nem tartóztatták le Manoilescut Bukarestben még elutazása előtt, ha az

ügyész már tudta, hogy büncselekményt akar elkövetni. Averescu hozzáteszi, hogy

jól tudja, miért nem tartóztatták le a vádlottat már a határnál és miért hagyták Tömörig utazni.

Averescu beszéde után újból visszavonult a hadbírószágot és rövid tanácskozás után kihirdette végzését, amely szerint ismét megállapítja illetékeségét a perben és elveti az eddigi összes kifogásokat. Ezután a tárgyalás folytatását elhalasztották.

A délutáni tárgyaláson a hadbírószágot megkezdte Manoilescu kihallgatását, aki a következőket adta elő:

— A vádirat azzal vádol engem, hogy akciót indítottam Károly visszahozása érdekében és ezzel megszegtem az alkotmányt. A vizsgálat alkalmával már megmondtam, és itt formálisan is kijelentem, hogy

intencióm szigorúan monarchisztikus volt és a dinasztia erősítését kívántam egy megengedett és előnyös megoldás által úgy, hogy Károly jöjjön vissza az országba mint a régenstanács tagja, nem pedig mint király saját fiának detronizálásával.

Ezért olyan megoldást kerestem, amely megerősíti a régenstanácsot és erősíti a monarchiát is.

Manoilescu ezután felolvasta Károly ismert nyilatkozatát, melyet úgy interpretál, hogy a volt trónörökös nem mint király, hanem mint régens akar visszajönni, amikor azt mondja:

— Kész vagyok visszatérni, ha az ország kívánja. Mint jó román és mint atya érintetlenül akarom majd átadni fiamnak két nagy királyunk örökségét.

Károly itt az örökség alatt az egész nemzeti patrimoniumot érti. Az a kifejezés pedig, hogy mint atya akarja ezt tenni, nem magyarázható úgy, hogy detronizálni akarja saját fiát. Károly — mondotta Manoilescu — ezt a kívánságát formálisan is kifejezésre juttatta Madgearu előtt, amikor ez meglátogatta őt Párisban és megkérdezte, hogy mi igaz a róla elterjedt különböző hírekre vonatkozólag. A régensség eszméjének megerősítése végett érintetlenül kell megőrizni az örökséget, mondotta Károly és ezt igazolni tudja Cita Davila varsói követ is.

Manoilescu hangoztatja, hogy a trónváltozás eszméjével nem foglalkozott és a büntetőtörvénykönyv ama szakasza, mely az uralkodó elleni merényletekről szól, működésére nem vonatkozhatik.

Nem tört az alkotmány ellen, mert a régenstanács összetétele nem az alkotmányban, hanem törvényben van szabályozva. Az a tény, hogy a pártvezetők és a kormány elnökei levelet hoztam, csak nem büntetendő cselekmény? Különben is hangsúlyozza Károly levelet, hogy csak az ország összes pártjainak egyhangú beleegyezésével hajlandó visszatérni és ebbe beleértődik a liberális párt is.

Vladescu ezután a vádlott kihallgatását félbe szakította és a tárgyalás folytatását ma délelőttre tűzte ki, amikor Manoilescu folytatja védekezését.

Négyszáz millió lesz Temesvár költségvetése

Temesvár, nov. 12.

Temesvár jövő évi költségvetése főbb vonásaiban már elkészült és annak kerete nem haladja meg az ideiglenes méreteket. A költségvetés végleges egybeállítását nem lehet még eszközölni, mert a miniszteriumból be kell várni az erre vonatkozó utasításokat.

A közigazgatási törvény szerint ugyanis a városnak szigorúan tartani kell magát a miniszterium előírásához akkor, amikor a költségvetés tételt egybeállítja. Az idén négyszáznegyven millió leit ölelt fel Temesvár költségvetése és ez az összeg megmarad jövőre is, esetleg néhány millióval kevesebb lesz. A közel félmilliárd leiny összegben befoglalódnak természetesen a városi vállalatok is, amelyeknek hatalmas forgalma a költségvetés gerincét alkotja. Így a villamosművek, a villánytelep és a vasút körülbelül száznyolcvan millió leit jelentenek a költségvetésben, vagyis az egész évi szükségletnek majdnem a felét. A vízvezeték jövő évi bevétele és kiadása ötven millió leit körül mozog, a városi mozik pedig mintegy tizenkét millió leit forgalmaznak. Általában a városi vállalatok költségvetése fejlődést mutat, kivéve a téglagyárat és tejközpontot, amely egyelőre stagnál. A különböző városi taksákból, amelyek a régebbi pótdát helyettesítik, a város száz millió leit számít a jövő évben bevételezni. A közigazgatási kiadások a jövő esztendőre mintegy százharminc millió leit fognak kitenni.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'21. Párisban 15'80

Temesvári magánárfolyamok 1927 november 12-én reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban a harmadik bankjegyet középkurzuson.

Angol font: 787'50—788'00—790'00, dollár: 161'00—161'50—160'50, dinár: 2'86 külföldi, 2'80 belföldi, 2'80 effect, hollandi forint: 65'00—65'10—65'00, francia frank: 6'36—6'38—6'40, olasz lira: 8'86—8'88—8'90, cseh korona: 4'79—4'80—4'70, osztrák schilling: 22'75—22'85—22'90, német márka: 38'60—38'70—38'80, magyar pengő: 28'30—28'35—28'40, svájci frank: 31'15—31'20—31'30.

Terményárak:

(Dengl és Kleinmann gabonabizományos cég árai.)

Buza 710, rozs 600, takarmányárpa 600, sörárpa 680, ó tengeri 560, új tengeri 420, új tengeri novemberre és decemberre 450, decemberre és januárra 460, zab 500, bab 800, burgonya 230, korpa 420, lóhere 47 lei. Irányzat lanya.

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4

Telefonszámunk:

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Felelős szerkesztő lakása: 2-42

Nyomda: 10

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az ókirályságban 4 lei. Külföldön előfizetési díj egész évre 900 lei, fél évre 500 lei.

— Metzger Márton névnapja. Metzger Márton dr. józsefvárosi esperes-plébános tegnap ünnepelte meg névnapját. Előző estén a Temesvári Dalkör és a Schubert Liederkränz szerezénadót rendeztek a tiszteletére, tegnap délután pedig Stacheler Ádám vezetésével felkereste a józsefvárosi katolikus hitközség és üdvözlését fejezte ki. Ezenkívül még igen számosan ke-resték fel jókívánásaikkal.

— Szabadfalu Temesvártól kap villamos világitást. A Temesvárhoz közel fekvő Szabadfalu község azzal a kéréssel fordult a városhoz, hogy a temesvári villamos teleptől villamos világitást kapjon. Az állandó választmány tegnap foglalkozott Szabadfalu kérelmével és a kérés teljesítése mellett döntött. Temesvár városa Szabadfalunak rendelkezésre bocsát annyi villamos áramot, amennyi a közvilágitásra és a lakások világitására szükséges. Ugyancsak villamos világitással fogják ellátni a Temesvár és Szabadfalu közötti fasort is. Szabadfalu kötelezte magát, hogy a be-rendezések költségeinek hatvan százalékat megtéríti, azonkívül az áramrendes díj felül még tíz százalékot fizet. A munkálatokat már legközelebb megkezdik.

— Átokverte magyar község. Kolozsvárról jelentik: Tegnap délután két órakor Páncélcseh falu egyik házában tűz ütött ki, amely rohamosan terjedt és a tűzoltóság gyenge felszerelésével képtelen volt a lángokkal megbirkózni. Kolozsvárról is érkeztek tűzoltók, egész éjjel folyt a mentőmunka, reggelre azonban még is három utca porig égett a gazdasági épületekkel együtt. A szerencsétlen falut már többször érte elemi csapás. Két évtized alatt kétszer leégett, háromszor árvíz pusztította el, tavaly jégverés tette tönkre a lakos-ságot.

!! REINGRUBER !!

klasszikus táncosnő a Royal-barban.

— A véres kártyaparti. Jancu György, Frei Illés és Caramidaru Vazul kártyáztak a mehalai Paun-féle koresmában. Kártyázás közben összeszólalkoztak, mire Jancu bicakát rántott és rátámadt Frei Illésre, akinek a balkarján több sebet ejtett. Jancu Györgyöt letartóztatták, Frei Illést pedig a mentők a kórházba szállították.

— A Temesvári Magyar Nőegylet közgyűlése holnap délelőtt feltizenegy órakor lesz a Józsefvárosi Polgári Kör helyiségében. A tárgysorozaton az új tisztikar megválasztása is szerepel.

— Szabadlára helyezték a letartóztatott zárdafőnöknőt. Ujvidékről jelentik: Megírtuk tegnap, hogy Ujvidéken letartóztatták Pélies Mária Polixena zárdafőnöknőt, mert állítólag irredenta imakönyveket küldtek címére. A törvénytörés vádja Pélies Mária Polixenát szabadlára helyezte és beszüntette ellene az eljárást, mert kétségtelenül beigazolódott ártatlansága.

— Házasság. Taran Konstantin temesvári vagongyáros leánya Szilvia tegnap házasságot kötött Pelle Szabin totváradai erdőfőmérnökkel. A házasságkötés alkalmából a szülőket és a fiatal párt a temesvári társadalom számos tagja kereste fel szerencsejelenetével.

Nem lehet taláalomra adót kivetni

hanem a bizottságnak az adóalapot bizonyítani kell

Temesvár, nov. 12.

A temesvári ítélőtábla ötös tanácsa tegnap tartotta meg a százezer leien felüli adókievések ellen beadott felfolyamodások tárgyalását. A tanács elnöke Fehér Antal tanácselnök volt, míg szavazóbirákként Antonescu, Perietianu, Dumitrescu és Calinescu táblabírák működtek közre. Az ítélőtábla tegnap több orvos, ügyvéd és közjegyző adófolyamodását vette tárgyalás alá. Ezeket átlag kétszázötvenezer és háromszázezer lei közötti jövedelem után adóztatta meg az adókievető bizottság és ez a kivétést a felszólalási bizottság is megerősítette.

A temesvári ítélőtábla hosszas tanácskozás után megsemmisítette az adókievetést és új adókievetésre utasította.

— Volt zombolyai ügyvéd halála Budapesten. Budapestről jelentik: Kallós Soma dr. ügyvéd hetvenhárom éves korában meghalt. Kallós dr. régebben Zombolyán ügyvédeskedett és egyidejűleg szerkesztője volt a Zombolyai Közlöny című hetilapnak is. Körülbelül tizenöt év előtt költözött Budapestre. Halálát fia, Kallós János, a Pesti Tőzsde főszervezője gyászolja.

PASZTELLKÉPEK művészi sorozata látható Ferenczyek kiállításán a Weisz-palotában.

— Szabadfalu jegyzőjének ünnepe. Szabadfalu községe abból az alkalomból, hogy Elek Péter, a község köztisztviselője álló jegyzője, huszonöt év óta vezeti odaadással és teljes megalapozással a község ügyeit, meleg ünnepséget készít elő. Elek Péter működésének idejére esik a községnek mintaszéri fejlődése, ami jórészt az ügybuzgó jegyző érdeme. Ma reggel a szabadfalui templomban Simon Miksa plébános ünnepi misét mond, majd a község házában tanácsülés lesz, amelyen a jubiláns érdemeit iktatják jegyzőkönyvbe. A gyűlés után az egyesületek küldöttségei tisztelegnek a jegyzőnél.

* Remekbe faragott mindennemű lámpák, butordiszek készünek eredeti tervek szerint Szánthó László szobrász műtermében, III, Király-utca II. sz.

A döntés elvi jelentőségű, mert ki-mondja, hogy

az egyes szakmák, orvosok, ügyvédek, mérnökök adókulcsát nem lehet a hasonló foglalkozással bíró egyének jövedelmének összehasonlításából megállapítani.

Az adókievetés alapját elsősorban az adozó által benyújtott nyilatkozat képezheti, amelyben a jövedelmét feltünteti. Ha ezt az adókievető bizottság nem fogadná el és nagyobb adót vet ki, úgy köteles bizonyítani, hogy az adozónak a saját bejelentésénél több jövedelme van. Amennyiben az új adókievetés alkalmával a bizottság ismét a régi adókulcsot állapítaná meg, úgy felfolyamodás esetén az ítélőtáblának már jogában áll az adót leszállítani. A döntés nagy jelentőséggel bír.

— Szökőár pusztít az olasz Rivierán. Genuából táviratozzák: Az olasz Rivierán szökőár pusztít, amely hatalmas arányokat öltött. Sturba fürdőhely utcáit teljesen elöntötte az ár. Genuában a védőgátakat. Nerviben pedig a pályaudvart pusztította el a nagy víztömeg. A sестrii hajógyárban a víz benyomult a kazántermekbe és elöntötte a dokkokat. Ilvában beszüntették a hajógyár munkáját.

— Felgyújtotta magát a rendőrségi idezés miatt. Budapestről jelentik: Klábács Gábor foglalkozás nélküli emberlakásán felgyújtotta magát és súlyos sebeket szenvedett. Klábács ismert kokainesempész, akit tegnap délelőttre beidézett a rendőrség. Valószínűleg ez a körülmény okozta végzetes elhatározását.

— A Magyar Párt teaestje. A Magyar Párt józsefvárosi tagozata ma este a Korona-szálló téli kertjében a bukaresti magyar diákok felsegélyezésére teaestét rendez. A műsor keretében a Temesvári Dalkör énekesein kívül fellépnek a Magyar Dalárda műkedvelői is. Beléptidij nincsen, azonban teaajegy váltása kötelező.

* Összel arra ébredünk, hogy az álmunk megcsalt, de azért valóságban láthatjuk az Ősz virágkirálynéját pompázni, a Chrysanthemumot a tűzéraktanyá fedett lovardájában rendezett kiállításon. Tartama csak vasárnap estig. Beléptidij 10 lei.

A NYUGDIJASOK ORSZAGOS KONGRESSZUSA. Bukarestből jelentik: Románia összes nyugdíjasai országos kongresszusukat november huszonhetedikén Aradon tartják meg. Ez alkalommal megtárgyalják a kormányhoz intézendő memorandumot is.

— Titokzatos öngyilkosság. Kassáról jelentik: Lorber Ilonka, egy kassai kereskedő leánya, agyonlőtte magát. A feltűnően esinos leány irodába járt és este hat órakor hagyta el hivatalát, néhányór végigsétált a közrón, majd hazament és elkövette az öngyilkosságot. Hogy tette mi késztette, nem tudni. A hatóságok a család kérelmére mellőzték a boncolást. A leányt nagy részvét mellett temették.

— Fekete Tivadar konferánssa. Fekete Tivadar tegnap este a Lloyd-klub termében 1928-ról beszélt. Sikertelenki nagyvárosi levegőt teremteni egy irodalmi konferánssal idejére. 1928 irodalmi és színházi csodjéről beszélt és 1928 asszonytipusáról: a görölről. Palettáján ezerszínű ecsetet kevert és ötletei, amik állandóan a francia esprit-vel szikráztak, azonnal hatottak. Pom-pásan sikerült est impressziójával távozott a közönség, amely percekig tapsolta Feketét, aki a sok tapsot, elismerést és sikert méltán megérdemelte, hiszen színes szavaival és élénk fantáziájának szárnyán elvezette a hallgatókat az 1928-as év társadalmi ferdeségeibe és fonásáiba.

— Tragikus sétaautózás. Versecről jelentik: Hauser Ferenc sofőr gazdája autóján sétakoecsiszra vitte Kubics Anna és Zobszki Mária verseci lányokat. Az autót előbb a városban járt, majd a városon kívül szülguldott. A lányok a nagy sebesség miatt féltek és kérték a sofőrt, hogy hajtson lassabban, azonban az nem is válaszolt. Erre ijedtségben kinyitottak az autóból. A sofőr csak később vette észre a lányok tettét és visszahajtott a szerencsétlenség helyére, feltette a vérző és eszméletlen lányokat az autóra és bevitte őket a kórházba. Kubics Anna utközben meghalt, Zobszki Mária életveszélyes sérülésekkel a kórházban fekszik. A sofőrt letartóztatták.

— Gyilkos utonállók. Marasestiből jelentik: Öt álarcos bandita a Marasesti-Ploestiba vezető orszáugaton meg támadott három parasztszekeret. A bennülőket fegyvertűzzel fogadták, az utasok közül egy meghalt, három pedig súlyosan megsérült. Az áldozatokat a banditák teljesen kifosztották. A esendőség üldözöbe vette az álarcos támadókat, de azok idejekorán elmenekültek.

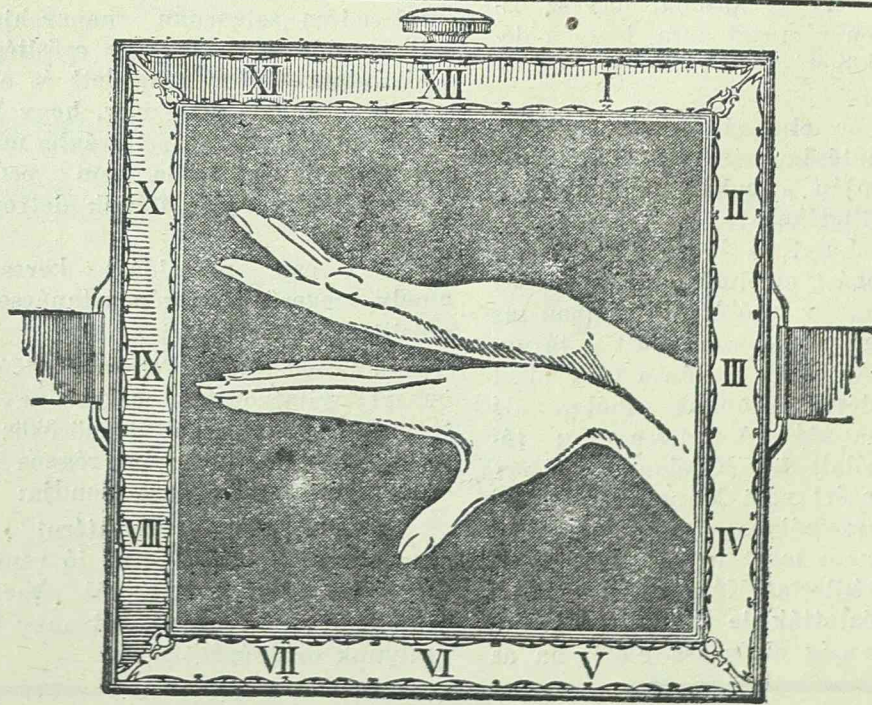
MIY THOSU KOO

eredeti japán táncosnő a Royal-barban

— Karmesteri jubileum. Restcáról jelentik: Rohr Péter, a Resica-zeneművek zenekarának karmestere, most ünnepelte huszonöt éves jubileumát annak, hogy a zenekar élén áll. Ebből az alkalomból Resica társadalmi is meleg ünneplésben részesítette. A tiszteletére megtartott estélyen a Resica-zeneművek teljes zenekara Sykora Ottó karnagy vezetésével mellett Rohr három zeneművet adta elő. Az ünnepségen a resicai dalárdák, egyesületek és kulturális intézmények is képviseltették magukat és számos felkészült hangzott el.

INGYEN MEGTEKINTHETI Ferenczy és Sárosy Eta képkijállítását a Weisz-palotában.

— Amerikai magyar ujságlíró hírtelen halála. Newyorkból jelentik: Berkó Géza, az Amerikai Magyar Nép-szava megalapítója és szerkesztője, ötvenöt éves korában hírtelen meghalt. Berkó Géza lapja igen népszerű és napi ötvenezer példányban jelenik meg. Berkó nagy érdemeket szerzett abban az irányban, hogy az Amerikába szakadt magyarokat egyre buzdította, hogy anyanyelvükhöz és kulturájukhoz hívek maradjanak. Az ő kezdeményezése volt a newyorki Kossuth-szobor, amelynek alapkövét vasárnap tették le. Berkó Gézát szívbaj ölte meg.



A kezek mysteriuma.

A kezeknek nincsen titka az előtt, aki tud belőlük olvasni. A hozzáértő játszva kiolvassa belőlük, amit az arc játéka elhallgat. Mindent elárulnak, csupán a kort nem. Állandó ápolás mellett azonban fiatalok maradnak. Vajjon nem ez-e a kezek legnagyobb rejtélye?

Fiatalon és szépen tartja meg a kezet sport és szorgalmas házimunka mellett is az Elida arckrém. Alabastromszérű színezést ad a bőrnek, megóvja a levegő és a nap túlerős behatásai ellen. Elida arckrémmel való rendszeres ápolás mellett kezeink fiatalok és szépek maradnak.

ELIDA ARCKRÉM

NEGYVEN UJ LAKÁST ÉPÍT A VÁROS. Megirtuk annak idején, hogy a város elhatározta negyven munkáslakásnak az építését. Georgevici Lucian dr. főpolgármester az állandó választmány tegnapi ülésén bejelentette, hogy a miniszterium az építkezési tervet jóváhagyta és most már sürgősen hozzá lehet fogni a kivitelhez. Az állandó választmány elhatározta, hogy a munkálatok kivételére árlejtést hirdet, és azt december 5-én megtartja. Az új negyven lakást kizárólag városi alkalmazottak kapják.

Három napig esodás oleso arustast rendezek. Harisnya, keztyu, kötött kabát, pulower, férfi- és női fehérnemű, kötény, kës, olló, cipósámfá, fátálcá, levélpapír, iskolatálcá, ridikül és ernyő féláron kapható. Üzletberendezés: cégtábla, kiakasztható öt kirakat és három pléhtábla olesón eladó. Reebberger, Timisoara, Szentgyörgy-tér.

— Negyven évig nyomdatulajdonos. Braeh József buzási nyomdatulajdonos családja körében ünnepelte nyomdászti működésének negyvenéves fordulóját. Braeh egyike a legképzettebb nyomdászoknak és a viágháboru kitöréséig szerkesztette a Buziási Közlöny című hetilapot. A családi ünnepen Buziás társadalmá is képviseltette magát, azonkívül jelen volt fia, Braeh András lapszerkesztő, két veje Fekete János dr. ügyvéd és Schneider József gimnáziumi tanár, valamint sógora Anwende Henrik volt képviselő, lugosi lapszerkesztő.

*** Lapunk Budapesten állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában VIII., Baross-tér 10.**

— A zálogház nem ad kölcsönt kitüntetésekre. Londonból jelentik: Az alsóházban megindító jelenet játszódott le. Az egyik munkáspárti képviselő felállt és bejelentette, hogy egy hadirokkant angol állampolgár, aki munka nélkül nyomorog, megbizta, hogy összes kitüntetésit adja vissza Baldwin miniszterelnöknek, mert azokra a zálogházban nem adnak kölcsönt. Minthogy Baldwin nem volt a parlamentben a képviselő a kitüntetések letette a miniszterelnök asztalára.

FERENCZYÉK KÉPKIÁLLITÁSA A WEISZ PALOTÁBAN MŰVESZI SZENZÁCIÓ.

Elrabolta szerelmesét, majd agyonütötte. Fehértemplomból jelentik: Markovics Dusán szegénysorsu radimnai legény szerelme volt a falu legszebb és leggazdagabb leányába, Sztojadinovic Zoraidába. A lány azonban ellenezte a házasságot, mire a legény elhatározta, hogy elrabolja szerelmesét. Két társa segítségével ezt meg is tette, de mert a leány kijelentette, hogy mégsem lesz a felesége, olyan dühbe gurult, hogy egy nagy bottal a leány fejére ütött. Sztojadinovic Zoraida eszméletlenül rogyott össze és nemsokára meghalt. Markovics és két társa megfutott, azonban a csendőrségnek sikerült mindhármukat letartóztatni.

*** Konyhaberendezési tárgyak, álpaka evőeszközök és asztali készletek, kerti eszközök** leszállított áron kaphatók Scherter Ottónál, Temesvár, Belváros.

A bíróság nem valorizálja a házbért de a szerződés ellenére magasabb bért állapít meg

Temesvár, nov. 12.

Weisz Zsigmondné, a józsefvárosi Kossuth Lajos-utca 21. számú ház tulajdonosnője, 1921 augusztus elsejétől kezdődőleg nyolc évre évi tizenöt ezer lei bér mellett kiadta Schul Henrik posztókereskedőnek a házában lévő egyik üzlethelyiségét. A bélemlomlása idején Schul saját jószántából az 1914. évi bérnek öt-, illetve hétszeresére emelte fel a szerződésileg megállapított tizenötezer lei évi bért. Amikor 1924-ben életbelépett új lakbérleti törvény ugyanezek emelést engedélyezett a háztulajdonosoknak, Schul megtagadta a nagyobb bérösszeg fizetését és szerződésére hivatkozott. Az ügy a bíróság elé került és a temesvári lakbérleti bizottság teg-

nap tárgyalta. Schul képviseletében Blum Gyula dr. azt hangoztatta, hogy a szerződés a lakbérleti törvény nem érintheti és emelésnek nincs helye. Ezzel szemben Berger Armin dr. a háztulajdonos képviseletében kérte, állapítsa meg a bizottság a lakbérleti törvény szerint az üzlethelyiség után járó lakbért. A bizottság 1924-től visszamenőleg az üzlethelyiségre az 1914. évi lakbér tizennégyszeresét állapította meg és kötelezte a lakót, hogy a különbözetet tizenöt nap alatt fizesse meg. A bizottság indoklásában kimondotta, hogy nagyobb bért nem állapíthatott meg, mert ha a tizennégyszeres határon tulment volna, ugy már a házbért valorizálta volna, amire nincs törvény.

— Elfogtak egy katonaszökevényt. Markovics János ötödik vadászrezrebeli katona már hetek előtt megszökött ezredétől. Tegnep este Pap Julián káplár és egy katonaj detektív rátaláltak Markovicsra egy gyárvárosi kocsmában, ahol letartóztatták. Amikor a Belvárosban a Hunyadi-utcaiba értek, Markovics hirtelen futásnak eredt. Pap Julián kénytelen volt fegyverét használni, a golyó Markovicsot jobb combján találta. Markovicsot beszállították a helyorségi kórházba és jelentést tettek az esetről.

SARTOS et ANDA plasztikus táncospár a Royal-barban.

— A novemberi műsor a Palace kávéházban este féltizenegykor kezdődik. Belépti díj nincs. Szolid kávéházi árak. Éjfélig rendes vendéglői árakon meleg vacsorát szolgálnak fel. Vasárnap délután öt órai tea külön műsorral.

KRIEGER-féle REPARATOR
köszvény, csúz, hülés ellen minden gyógyszerben kapható.
Ára 65 lei.

— Gyémántgyűrűt csempészett a cipőjében. Newyorkból jelentik: A Laplante gőzös másodtisztjét letartóztatták. A hajón feltűnt az egyik detektívnek a tiszt rendkívül nagy cipője, amelyet megvizsgáltak. Ekkor kiderült, hogy a cipőben a tiszt egy százezer dolláros gyémántgyűrűt rejtgetett. Bevallotta, hogy egy szervezett csempészbanda vezére, amely évek óta üzte a csempészes jövedelmező mester-ségét Antwerpen és Newyork között. Több társát szintén letartóztatták.

MEGNÉZTE MÁR FERENCZYÉK KÉPKIÁLLITÁSÁT A WEISZ PALOTÁBAN?

Hármas ikreket szült. Rudnáról jelentik: Florea Pál gazdasági alkalmazott felesége, amíg férje vadászaton volt, három egészséges fiúgyermeknek adott életet. A szülésnél csupán az egyik szomszédasszony segédkezett. Ugy az anya, mint a három újszülött jólérzi magát. A három gyermek keresztapjává valamelyik magas állást betöltő személyiséget kívánja a család megnyerni.

— Megnyílt a kertészeti kiállítás. A temesvári kertészegyesület rendezésében tegnapi nyílt meg az őszi kertészeti kiállítás a belvárosi tüzérklantanya fedett lovardájában. Csupa szín és illat fogadja a belépőt és a szebbnél-szebb krizantémok esodás egymásutánja lepi meg a nézőt. A kiállítás rendezésének főérdeke Demetrovici a városi kertészet igazgatójának tudható be. A kiállítás még szombaton és vasárnap marad nyitva. Belépti díj személyenként tíz lei.

*** Messze földön nem talál olyan szórakozást, mint a Lloyd Tavernában.** Nagyszerű kabaré-műsor. Kiváló ételek és italok. Parkett-tánc.

— A mehalai revolvermerénylet a bíróság előtt. Lazari Vazul államvasuti fűtő ez év nyarán a Mehalában revolverrel rálőtt Peculia huszonnégy éves leányra. A golyók közül csak az egyik talált és könnyebben megsértette a lányt. Tegnapi tartotta meg a temesvári törvényszék ebben az ügyben a tárgyalást és számdékos emberölés kísérletében bűnösnek találta Lazit, akit nyolc havi börtönrre ítelt.

VETELKÉNYSZER NÉLKÜL gyönyörködhetik a legszebb rézkarcokban a Weisz-palotában rendezett képkiallitáson.

— Hüiséget esküdtek a szovjetnek. Londonból táviratozzák: Az angol külügyminiszterium értesítést kapott, hogy az a negyven munkásvezető, aki Moszkvában résztvett a szovjet tízéves jubileumán, ott letette a kommunista esküt, amely egyuttal a szovjet állampolgársági esküje is. Amennyiben ezek visszatérnek Angliába, ennek alapján mint kellemetlen idegeneket kezelik őket és valamennyiüket kitiltják Angliából.

*** Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Conducatorul prin Timisoara).**

*** A Palace-kávéház nagyszerű novemberi szenzációi ezek:** Okádó eredeti kínai zsonglőr, aki még eddig nem látott esodás mutatóványokat produkált. továbbá Daisy és Molly Sweetung angol énekes táncú Londonból. Szerződöttetve Zwei Oldeys akrobatikus szenzációi. Gondás, komikus táncetrió. Ezekon kívül még több atrakció lesz a novemberi sláger-műsorban.

BLAUPUNKT-rádióhallgatók megérkeztek
Lei 650.—
Electron,
Szent György-tér. (Püspöki-palota.)

— Kinyomozták a Vándor fivérek amerikai lakhelyét. Aradról jelentik: A megszökött Vándor fivérekről eddig semmi hír nem érkezett és kétségesnek látszott, hogy egyhamar meglehet-e tudni, merre szöktek. A hitelezők ügyvédje, Racz Sándor dr. megjelent tegnapi aradi vizsgálóbírónál és bejelentette, hogy a Vándor fivérek Chicagóban vannak és sikerült is pontos címüket megtudni, melyet átadott a vizsgálóbírónak. A hitelezők kéri, hogy Vándorékat Amerikában tartóztassák le és adják ki Romániának. A vizsgálóbíró az iratokat véleményező végett áttette az ügyészséghez.

LUCIA PORCIA exentrikus táncosnő a Royal barban.

*** Zzuzsi-étterem mai étlapja a következő:** Gombaleves, zöldbab felsárszelettel, sertésborda garnirozva, salátával és kiflikoch. Ára 50 lei, házonkívül is kapható Naponta frissen csapolt sör. Tisztviselőcibéd 32 lei. Ebéd és vacsora abonomák 1500—2000 lei.

Színház

A Bőregér. Johann Strauss halhatatlan muzsikája csendült fel tegnapi este a magyar színházban. A Bőregér című világhírű vígoperát mutatta be a társulat és a telt ház igazolta, hogy a közönség a mai felületes és föbnyire invenció nélküli operettzenével szemben értékelni tudja a komoly és művészi zenét. A darabot évek előtt játszották utoljára Temesvárott és ezért a tegnapi est premierszámba ment. Az előadás gondos és jó volt, aminek érdeme nemcsak a szereplők, hanem Hétényi Elemér rendező és főleg Csányi Mátyás karmesteré, aki a muzsika minden finom nüanszát a zenekar precíz és lendületes dirigálásával érvényre tudta juttatni. Rosalindát Horváth Mici játszotta, aki a meszterien felépített énekes szerep minden nehézségét művészi könnyedséggel küzdötte le. Lengyel Irén Adél szobalány szerepében szintén sok megérdemelt tapsot kapott. Galetta Ferenc az idei szezonban először lépett a közönség elé és énekdudása, behizelgő, melegtonusu hangja nagyszerűen érvényesült. Jung János újabb tanubizonyosságát adta, hogy jó hanganyaggal rendelkezik. Gyözö Alfréd a börtönőr mulatságos figurájával kacagattatta meg a közönséget, Deésy Jenő pedig a fogházigazgató szerepének kifogástalan alakításával gondoskodott a humorról. A többi szereplők is mind helyükön voltak. A Bőregér felelőitése forró sikert jelentett. A szereplőknek a közönség sokat tapsolt.

Aranyember. Jókai Mór dramatizált regénye kerül ma szombaton délután ötórás ifjúsági előadás keretében színpadra. Az előadást mérsékelt helyárak mellett tartják meg. Az Aranyemberben az egész drámai társulat pompás szerepekhez jutott.

Dohnányi jubileumi hangverseny e hó 22-én lesz a Zenebarátok Társaságának égisze alatt. A világhírű művészt most mindenfelé ünneplik jubileuma alkalmából és bizonyára Temesvár zeneszerető közönsége sem fogja kivonni magát a mester ünnepeltetése alól. Tagoknak kedvezményes jegy tagsági jegy ellenében a Bánátnál.

Műkedvelő előadás. A Temesvári Magyar Dalárda műkedvelői szerdán, november 16-án este a Novotny-féle teremben előadják Molnár Ferencnek Doktor ur című három felvonásos vígjátékát. Az egyes szerepeket Kubán Rózsai, Gokler Bözsi, Rosenzweig Irén, Molnár Magda, Sztájjics Dusán, Szegedy Rezső, Rosenzweig, Kesztler Rezső, Reichardt Alajos, Loch István, Csátray Rezső és Kohn Miksa játsszák.

Heti műsor:
Szombaton délután négykor: Aranyember.
Szombaton este félkilenckor: Bőregér.
Vasárnap délután háromkor: Borcsa Amerikában.
Vasárnap délután hatkor: Ügyvéd és férje.
Vasárnap este kilenckor: Borcsa Amerikában.

Nyílttér.
(Ezen rovatban közöltétek a szerkesztőség nem vállal felelősséget.)
Nyilatkozat. A Lunapark társaság ezennel köztudomásra hozza, hogy Rózsá Dezső ur a társaságból barátságos uton kivált és megszűnt annak tagja és ügyvezetője lenni.

Igyál
Kathreiner-féle Kneipp malátakávét
Keverd bakkávével, ha nem tudsz erről lemondani.

Gladys Shoe
A képen látható Gladys Shoe reklám, amely egy nőt ábrázol, aki egy cipőt próbál ki. A reklám szövege a következő: Gladys Shoe, a legjobb minőségű cipők készítője. A cipők kényelmesek, tartósak és divatosak. A Gladys Shoe cég a legújabb technológiát alkalmazza a cipők készítésében, így a vásárlók mindig a legjobbat kapják meg. A Gladys Shoe cég székhelye Temesváron van, és a legújabb kollekciókat mindig a legelőkeltebb áron kínálja.

A temesvári előkelő kö-
zönség találkozóhelye a

Kobelt-bar

Csütörtök, szombat, vasárnap 6 órai
teadélután táncos. Szíves pártfogást kér
Friedmann Andor

MOZI

Beív. moziban:
szombat és vasárnap
november 12 és 13

Gyár. moziban:
hétfő és kedd,
november 14 és 15

Mehala moziban:
Csütörtök nov. 17

„Lady Windermere legyezője“

8 felvonás

Uj! Elsőrangú! Uj!

Wilde Oszkár, „Egy asszony kinek
multja van“ színműve után. Egy ro-
mantikus asszony kalandjai és élmé-
nyei tele viszontagságokkal.

Rendezte: ERNEST LUBITSCH

A főszerepekben: RONALD COLMAN,
BIRT LYTTTEL, IRENE RICH

Monopol, Ulpia-film, Timișoara.

Házhelyek

hosszu részletre közvetlen a
Petőfi csárda mögött

feltűnően olcsó árban kaphatók a hely-
színi irodában. (688)

Ugyanott téglák is kaphatók.

A kikoszarozott vőlegény bosszuja

Két legény vetett szemet a falu legszebb lányára

Temeshidegkut, nov. 12.

Eigenhäuser Miklós és Eckert Bálint huszonegy esztendősi hidegkuti legények gyermekkoruk óta a legjobb barátok voltak. Egyetértésük csak az utóbbi időben zavarodott meg, amikor mindketten ugyanegy lányba lettek szerelmesek. Ez a lány Klotz Margit egy jómódu hidegkuti özvegy birtokosnő egyetlen gyermeke.

A két legény egymással vételkedett a leány körül, udvaroltak neki és versengtek a kezéért.

Eckert Bálint végre a múlt hónapban arra határozta el magát, hogy megkéri a szép Klotz Margit kezét. Meg is tette, azonban kossarat kapott. Eigenhäuser Miklós erről tudomást szerezve, elhatározta, hogy most már ő próbálkozik meg. A lánykérés ezuttal több szerencsével járt, mert az ő kérésére igennel válaszoltak, megtartották az eljegyzést és a lakodalmat november 21-re ki is tűzték.

Ettől fogva a két barát teljesen szakított egymással.

Eckert nyugtalanul figyelte Eigenhäuser minden lépését és úgy látszik, hogy már akkor is bosszúra gondolt.

Csütörtökön délután felkereste Schulz György nevű barátját és kölcsönkérte annak revolverét azzal, hogy éjjel kimegy a tanyára és nem akar fegyver nélkül lenni. Azonban nem a tanyára ment, hanem lesbe állott Klotzék házához közelében. Eigenhäuser akkor már ott volt menyasszonyánál, hogy egyetmást megbeszéljen vele a közeli esküvőre vonatkozólag. Kileuc óra volt, amikor a boldog vőlegény elhagyta arája házat. A félhomályban egy leselkedő alakot vett észre és rákiáltott:

— Te vagy az, Eckert? Mit akarsz? Eckert Bálint azonban nem válaszolt, hanem

kétszer egymásután rálőtt Eigenhäuserre, akit mindkét golyó a nyakán talált. Eigenhäuser veitől borítva összeesett.

Eckert akkor öngyilkosságot akart elkövetni, a revolvert mellének szegezte, és elsütötte. Izgatottságában azonban keze reszketett, a revolver elcsúszott és csak kisebb sebet okozott. Eckert erre elfutott haza, ahol kimos, ta és bekötözte a sebet, majd leült a sötétben. A zuhogó esőben a szomszédos házakban nem hallották a kicsiny revolver lövéseinek hangját és így történt, hogy

Eigenhäuser Miklós két órán keresztül feküdt a földön az esőben, amíg arra járók véletlenül rátaláltak.

A sebesült legényt lakására szállították, ahol Deutch Géza dr. orvos azonnal bekötözte. Eigenhäuser később magához tért és elmondotta az eset lefolyását, mire a csendőrség elfogta Eckert Bálintot, aki még mindig mozdulatlanul ült a lakásán. Eigenhäusert tegnap hajnalban Temesvárra hozták és a Bánáti Szanatoriumba helyezték el, ahol megoperálták. Állapota veszélyes, azonban, ha nem jön közbe komplikáció, életben marad.

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei.

Házasság

Nagyobb vagyonnal rendelkező hűgomat önnálló kereskedőhöz férjhez adnám „Önálló kereskedő” jellegére irt levelet a kiadóhivatal továbbít. (2510)

Alkalmazás

Manikűrözönő felvétetik. Baile Centrala, fürdőmester. (1651)

Gazdaszozony vidéki plébaniara kerestetik. Ajánlatot „Gazdasághoz értő” jellegére a kiadóba kérek. (2516)

Jó házból való fiu inasnak felvéteük. Groshammer pékmester. III, Dózsa u. 19.

Lakás

Szép utcai szoba konyha stb. azonnalra vagy későbbre kiadó. Mehala, Vársor 15.

2 szobás lakás kerestetik a József- vagy Erzsébetvárosban, lehetőleg közel a Belvároshoz. Berényi, Helicon-nyomda. (1166)

Különbejáratu butorozott szobát lehetőleg élelmézzel keres Józsefvárosban 15, vagy 1-ére tisztviselő. Szíves értesítést „Csakis villamos közelében” jellegére a kiadóhivatalba kérek. (2517)

Adas-vétel

Ujkisodán egy jólmenő üzlethelyiség lakással együtt azonnalra kiadó, esetleg a ház kiadó. Kernwelsz, X. és VI. utca sarkán.

Karácsonyi gyermekjátékárúvásár

nagyban és kicsinyben már megkezdődött

A legnagyobb választék és olcsó árak mindennemű játékáruban.

STERNFELD A. utóda

Schwartz Gyula Temesvár I,
Mercy-utca 2. szám.

Üzletmegnyitás!

Uj fióküzletünk

Belváros, Mercy-utca 6. szám alatt

november 12-én, szombaton délután 4 órakor

nyílik meg.

Olcsó áron

a legjobb minőségben

a legszebb és legszolidabb kivitelben

ajánljuk áruinkat tisztelt vevőinknek.

Turul-cipőgyár r.-t.